

JOURNAL D'AGBLAD

DU
DÉPARTEMENT
DE LA

FRISE

MERCREDI LE 23 OCTOBRE 1811.

N A P L E S.

MONTELEONE le 26 Septembre. Voici les détails de l'engagement qui a eu lieu, ces jours derniers, entre nos chaloupes canonnières, et plusieurs bâtimens de l'ennemi:

Le 15 de ce mois, à 11 heures du matin, le canon s'est fait entendre du côté de Tropea. Le télégraphe signalait un nombreux convoi de bâtimens marchands, nationaux ou amis, faisant voile vers le golfe de Sainte-Euphémie. M. le maréchal-de-camp, baron *Arco*, commandant de la brigade cantonnée à Monteleone, envoya aussitôt quelques détachemens des troupes sur plusieurs points du littoral de Brista, Bivona et Pizzo. En même tems, M. *Barbera*, commandant la division des canonnières de S. M., stationnée à Tropea, découvrit une flotille ennemie composée d'un chebec, trois canonnières et cinq scorridors; cette flotille donnait chasse au convoi de bâtimens marchands. M. *Barbera* tira plusieurs coups de canon pour avertir le convoi du danger qu'il courait, mais inutilement, car on calma plus empêchait de bruit du canon de parvenir jusqu'à lui, et il poursuivait lentement sa route.

Trop inégal en forces, M. *Barbera* resta quelque tems en observation; mais voyant que l'ennemi détachait des bâtimens légers pour joindre le convoi, il se décida lui-même à l'attaquer avec trois canonnières et un scorridor. Le combat s'engagea et dura plus de cinq heures, pendant lesquelles nos canonnières firent des prodiges de valeur. Pendant l'action, le convoi s'était approché de la côte, et s'était mis sous la protection des batteries.

Cette affaire est glorieuse pour la marine de S. M. Elle a résisté à des forces supérieures, et est parvenue à sauver un nombreux convoi, dont une grande partie des bâtimens portaient pavillon français.

(Courrier d'Amsterdam.)

W U R T E M B E R G.

NUREMBERG le 27 Septembre. Le célèbre *Wieland*, le Nestor de la littérature allemande, a eu le malheur de verser dans sa voiture et de se casser une jambe. Malgré son grand âge (il est dans sa 79^{ème} année), la fracture paraît se guérir heureusement.

Le fabricant *Roesch*, à Weymar, a inventé une méthode pour fabriquer du cuir transparent, et que l'humidité ne saurait altérer. Ce cuir ressemble à de la corne pour la transparence.

(Journal de l'Isle Supérieur.)

GRAND-DUCHÉ DE Saxe-Weimar.

FRANCKFORT le 30 Septembre. Il s'est fait pendant la foire annuelle de Francfort, peu de grandes opérations commerciales, les denrées coloniales inclinant à la baisse sont restées sans demande et mouvement. La vente en gros de tous les genres de marchandises en soie, en coton et laina, n'a pas fait la moindre sensation; celle en détail en échange a été très animée pendant la dernière semaine seulement.

Les draps de France, de Bohême et de Saxe, et les laines d'Allemagne se font vendre à 80 pour cent au-dessous des prix de l'année dernière.

Les tissus superfins, similaires de ceux de l'Angleterre, fabriqués en France, en Saxe, dans le Voigtland, etc., tels que les mousselines, percales, cambries, calicots, etc., se vendent beaucoup plus cher.

Les indiennes de la Suisse, de la Saxe, du Voigtland et de quelques contrées de la Confédération du Rhin, ont perdu 30 à 35 pour cent sur les toiles de coton imprimées en 1809 et 1810.

Les laines, soies et basistes d'Allemagne, ont trouvé du débit. Il en a été de même des marchandises de l'industrie générale.

La mercerie, en du détail, le détail. Les toiles et apprêts de l'Allemagne, n'ont pas trouvé autant d'acheteurs que pendant l'année dernière.

Il s'est fait peu de commerce de bijoux, d'orfèvrerie, etc. Le commerce de la librairie a été nul.

(Journal de l'Isle Supérieur.)

GRAND-DUCHÉ DE Saxe-Weimar.

Vienne le 2 Octobre. S. M. l'Impératrice a voulu avoir le plaisir de conduire elle-même au château de Luxembourg LL. AA. le prince et la princesse de Saxe, et de leur montrer les beautés de ce séjour. S. M. et LL. AA. y ont passé quelques jours de la semaine dernière, et s'en sont fait une agréable et profitable excursion. La cour a été une espèce de dévouement, et les plaisirs se bornent à des fêtes de famille. La petite chaise est très à la mode, et presque tous les jours il y a quelque partie d'agrément à laquelle les princes et princesses prennent part. Le pays est charmant, et offre ce genre de plaisir.

On ne se rappelle pas avoir vu de vendanges aussi abondantes que cette année en Autriche et en Hongrie, et tout annonce que la qualité du vin sera parfaite. On ne fait ni mettre le raisin et l'on manque de vendanges. Aussi jamais le vin n'a été à aussi bon compte et il diminue encore.

L'échange des courriers entre notre ville et Pétersbourg est très fréquent.

Les lettres de Constantinople sont de la fin d'août. Le flot du capitaine-pacha étoit toujours retenu par des vents contraires. Il a enfin reçu un renfort de douze chaloupes canonnières.

Les rapports du quartier-général n'alloient que jusqu'au passage du Danube par *Imath-Bey*. On s'avoit que ce pacha avoit pris poste à Clernetz pour attaquer incessamment Calafat.

(Journal des Bouches du Danube.)

GRAND-DUCHÉ DE Saxe-Weimar.

FLORENCE le 1 Octobre. M. *Giard* a exécuté, ces jours derniers, une assemblée de musique qui avoit excité la curiosité générale, et qui a eu un plein succès.

Le courageux aéronaute s'est élevé avec tant de rapidité qu'il a perdu la trace de son es et s'est élevé à plus de 2500 toises de hauteur. Le ballon mon-

VAN HET
DÉPARTEMENT

VRIESLAND.

WOENSDAG DEN 23 OCTOBER 1811.

N A P L E S.

MONTELEONE den 26 September. Zie hier de bijzonderheden van het gevecht, dat dezer dagen, tuschen onze Kanonneerfloepen en verscheiden vyandelyke vaartuigen, heeft plaats gehad:

Den 15 dezer, ten 11 uren des morgens, deed zich van den kant van Tropea het kanon hooren. De telegraaf seigde een talryk konvooi vyandelyke vaartuigen, zoo nationale als bevriendde, naar den golf van Sint-Euphemia kreus sendende. De veldmaarschalk baron *Arco*, kommandant der te Monteleone gekantonneerde brigade, zond terkonde eenige detachementen troepen om verscheiden punten van de kusten van Bristel, Bivona en Pizo. Tenzelfder tyd ontdekte de heer *Barbera*, kommandant der afdeeling van Zr. Ms. kanonniers, die te Tropea gestationeerd zyn, eene vyandelyke flotille, bestaande uit een chebec, drie kanonneerbooten en vyf scorridors; deze flotille maakte jagt op een konvooi koopvaardysche pen. De heer *Barbera* deed verscheiden kanonschoten, om het konvooi, voor het gevaar, dat hetzelfde liep, te waarschuwen; doch te vergeefs: want eene doodstilte belette, dat het geluid van het kanon tot hetzelfde kwam en het vervolgde langzaam deszelfs weg.

Al te ongeluk in magt zynde, bleef de heer *Barbera* eenigen t d in observatie; maar ziende, dat de vyand ligte vaartuigen afzond, om zich naar het konvooi te begeven, besloot hy, zelf hem, met drie kanonneerbooten en eene scorridor, aan te vallen. Het gevecht begon en duurde vyf uren, in welke onze kanonneerbooten wonderen van dapperheid verrigten. Gedurende het gevecht was het konvooi de kust genaderd, en had zich onder de bescherming der batterijen begeven.

Dit gevecht is roemryk voor Zr. Ms. marine. Zy heeft tegen eene overmagt gestreden, en het is haar gelukt, een talryk konvooi te redden, waar van de schepen voor een groot gedeelte fransche vlag voerden.

(Courrier van Amsterdam.)

W U R T E M B E R G.

NEURENBURG den 27 September. De beroemde *Wieland*, de Nestor der Duitse letterkunde, heeft het ongeluk gehad van met zyn ruyt om te vallen en zyn been te breken. Niettegenstaande zynen hooien onderdom, (zynde hy in zyn 79^{jaar}) schynt de heeling dezer breuk zeer gelukkig voort te gaan.

De Fabrikant *Roesch*, te Weymar, heeft eene wyze uitgevonden om doorschynend leder, tegen de vechthoud bestand, te fabriceren. Dit leder is zeer gelykend, wat de doorschynendheid betreft, aan hoorn.

(Dagbl. van den Rhen-Isle.)

GROOT-HERTOGDOM FRANKFORT.

FRANKFORT den 30 September. Gedurende de Frankfurter-Messe is er niet veel belangrijks in den wisselhandel voorgevallen. De cofondiale waaren zyn by eenen dalenden prijs zonder vraag gebleven. De verkoop in het groot van alle zyden, katoenen en wollen stoffen, is over het geheel slecht geweest; de verkoop in het klein was slechts de tweede week deugdzins levendig.

Fransche, Bohemer en Saksische lakens gelyk ook de Duitse wollen stoffen, zyn 30 per Ct. onder den prijs van het verleden jaar verkocht.

De fyne geweven stoffen, gelykende naar die der Engelsche, in Frankryk, Saxe en in het Voigtland, enz., zyn, zoodanig, zo als mousselines, percales, cambries, calicots, enz., zyn, hebben veel aftek gehad.

De fynelichten van Zwitserland, van Saxe, van het Voigtland en van eenige gewonen uit het Rhynerland, hebben 35 à 35 per Ct. verloren, boven de katonggen in 1809 en 1810 gedrukt.

De Fransche garenen, katoenen en batisten zyn wel verkocht; gelyk ook over het algemeen alle mode-artikelen.

De klederwaren zyn in het klein nog al van de hand gegaan. De Duitse linnen voor tafellaken, servetten, enz., hebben minder verkopen, dan verleden jaar, gevonden.

In juwelen, grimmerie-waaren, en goud en zilver, enz., is weinig omgegaan. De boekhandel heeft volkomen stil gestaan.

(Dagbl. van den Rhen-Isle.)

GROOT-HERTOGDOM FRANKFORT.

WIEN den 2 October. H. M. de Keizerin heeft het genoegen willen hebben, om zelve HH. HH. de prins en prinses van Saxe naar het kasteel van Luxemburg te begeleiden en hen de schoonheden van het verbyl te toonen. H. M. en HH. HH. hebben aldaar eenige uren van de verbylwerk doorgespend, en zyn vervolgens naar Schlosshof teruggekeerd. Het is vermyd allerlei afgaven en vergoeken betrefende zich tot *Millic-Bey*. De kleine *Wit* is zeer in zwang, en hya de gelyk heeft er de eene of andere party pleit, aan welke de prins en prinses deel nemen. Het land is bekoorlyk voor het loof van vermaak.

Mrs. *Belmont* zyn niet zelden overvloedige wynzameningen in Oostenryk en Hongarie zien te hebben, dan dit jaar, en alles kondigt aan, dat de hoedigheid van de wyn volmaakt wel zal uitvallen. Men weet niet waarom met de driften zal blijven, en men heeft gebrek aan wyn. De wyn is dus ook nogal goedkoop geweest, en mindert doof heeft.

De couriers wissel tuschen onze stad en Pétersburg is zeer levendig.

De Brief van Konstantinopel zyn van het laatst van Augustus. De vloot van het kapitein-pacha werd nog gestadig door vreedwilligen opgehouden. Dezelve had een versterking van twaalf kanonneerfloepen opvange.

De berichten uit het hooftkwartier zingen slechts tot aan den overtocht van den *Imath-Bey*. Men wist, dat deze pacha te Clernetz post gevat had, om binnen kort kalfst aantereken.

(Dagblad der Monden van de Maas.)

GRAND-DUCHÉ DE Saxe-Weimar.

FLORENCE den 1 October. De heer *Giard* heeft dezer dagen een lichteart geëerd, die de afmeting van vierigheids gande maakte en een engamen goeden uitslag heeft.

De aangede luchtelzige verliet zich met zo veel snelheid, dat hy, veld, is sardé uit het getigt verhoort, en zich op meer dan 2500 toiles hoogte bevond. De

Wanneer M. G. de fentant les membres glacés par le froid et entrouvant la sonnette accablant, manœuvra pour descendre. Mais il crut apercevoir sous lui la mer Méditerranée, et s'éleva de nouveau, souffrant d'ailleurs plus du froid excessif qu'il était privé de son habit et de son chapeau. Il passa ainsi dans l'immensité jusqu'à deux heures du matin. Il aperçut alors la terre et descendit tranquillement à Saint-Gasciano.

(Journal des Bouches de la Meuse.)

PARIS le 15 Octobre. Un décret de S. M. du 18 Septembre ordonne qu'à dater du 1er Avril prochain il ne pourra plus être verdu des savons par les fabricants s'ils ne sont revêtus des marques suivantes: 1.) La marque pour le savon fabriqué à l'huile d'olive sera de forme ovale, et portera, dans le milieu, les mots: *huile d'olive*; 2.) la marque pour le savon fabriqué à l'huile de graines, sera de forme carrée, et portera, dans le milieu, les mots: *huile de graines*; 3.) la marque pour le savon au suif ou à la graisse, sera de forme triangulaire, et portera, dans le milieu, les mots: *suif ou graisse*.

Le cœur du général de division comte de Bisson, grand-officier de la légion d'honneur, mort à Mantoue, le 26 Juillet dernier, à l'âge de 44 ans, a été apporté le 8 de ce mois à Paris par M. le major Ury, premier aide-de-camp de ce général, et remis à S. Ex. le grand chancelier de la légion d'honneur, pour être inhumé dans le caveau de l'église Sainte-Genève. S. M. a voulu rendre cet honneur à la mémoire d'un général qui s'était constamment distingué dans son service par son zèle, sa bravoure et ses talents.

S. A. I. Madame, mère de l'empereur, est de retour à Paris du voyage qu'elle a fait à Casfel.

(Gazette de Dordrecht)

MEDSEMBLIK le 16 Octobre. Hier, les vœux des habitants de cette ville ont été comblés. S. M. l'Empereur a daigné, lors de son voyage pour le Helder, passer quelques heures dans notre ville. M. le maire accompagné d'un de ses adjoints et des conseillers-municipaux, étant allé à la rencontre de S. M., a eu l'honneur de lui présenter les clefs de cette ville, et d'accompagner notre auguste Monarque, en passant par la ville, à l'établissement de la marine dit Koggehuis, ainsi qu'au clocher. La foule qui s'empresait de voir notre auguste Souverain et d'en manifester sa joie, était immense, et les cris de *vive l'Empereur!* ont été répétés à l'infini. Le reste de la journée a été passé par des réjouissances publiques, et le soir notre ville entière était illuminée.

(Courrier d'Amsterdam.)

HAARLEM le 17 Octobre. S. M. l'Impératrice-Reine a daigné favoriser notre ville de sa présence. Elle a trouvé toutes les avenues, toutes les rues et la place ornées de guirlandes et de fleurs; les ministres des divers cultes se tenaient devant les églises où elle a passé, pour rendre à S. M. leurs hommages; elle a reçu de la part de toutes les classes des habitants de Haarlem les témoignages les plus pures de respect et de dévouement, et, si S. M. a préféré ne pas recevoir cette foule, les honneurs dus à sa dignité, elle a bien voulu nous donner l'espoir de son retour. Cependant, S. M. a daigné agréer le bouquet que les demoiselles des plus distinguées de cette ville, se sont empressées d'offrir à S. M. Leurs hommages, qui étaient ceux du respect, de la joie et de l'amour, ont été accueillis par S. M. l'Impératrice avec cette bonté encourageante, qui lui attache tous les cœurs. S. M. l'Impératrice a daigné faire demander les bouquets de toutes les demoiselles qui ont eu l'honneur d'approcher de son auguste personne. Les couplets qui lui ont été adressés, avec beaucoup de grâce et qu'elle s'est fait remettre, méritent bien d'être consacrés. Les voici.

A SA MAJESTÉ L'IMPERATRICE ET REINE.
Mille fleurs sur Vos pas par Vos sujets tendus,
Peignent bien faiblement ce qu'éprouvent leurs cœurs.
Ces roses par les vents ne seront point foudées:
Votre aspect en ces lieux fait revivre les fleurs.
C'est ici qu'est le temple et l'empire de Flore,
L'atmosphère y prend le miel sur l'aile du zéphir;
Sous l'ombre des lauriers ces fleurs viennent d'éclore,
Jamais un si beau jour ne les a vu cueillir.
Mère de Vos sujets, Souveraine adorable,
Par des bienfaits nouveaux Vous marquez chaque jour;
Fixez ici Vos pas, dans ce séjour aimable,
Pour Vous tout respire l'amour.

Après avoir déjeuné au pavillon, S. M. a fait en calèche un tour dans les environs; elle est venue descendre à la cathédrale pour en entendre les orgues. S. M. y a été reçue par M. le président des administrateurs de la fabrique des églises réformées, et par les ministres du culte, et a daigné leur faire plusieurs questions avec une affabilité qui a laissé dans tous les cœurs la plus douce impression. Au sortir de ce qui y a de personnes distinguées, de l'un et de l'autre sexe à Haarlem, s'était-il empressé de se rendre à l'église, quoiqu'il eût peine en eût quelques moments d'avance que l'Impératrice y viendrait, et S. M. s'est trouvée en effet au sein de sa famille, pendant que les orgues exprimaient, par les sons touchants de cet air, les sentiments qui nous animaient tous. S. M. est repartie à quatre heures pour Amsterdam.

Nous n'avons plus alors nous flatter de l'arrivée de S. M. l'Empereur et Roi. Cependant tout le monde était encore dans l'attente. Elle fut réalisée à sept heures et demie, et malgré l'heure avancée du soir, S. M. daigna recevoir les hommages des autorités. M. l'adjoint faisant les fonctions de maire, eut l'honneur de faire la présentation des clefs avec un discours que S. M. daigna accueillir favorablement. Elle adressa plusieurs questions tant à M. le président du tribunal de première instance qu'à M. l'adjoint maire, et continua sa route au milieu des acclamations les plus vives de la population entière. Toutes les maisons qui se trouvaient sur le passage de S. M., furent spontanément illuminées; le superbe arc de triomphe élevé sur la place, l'était pareillement; le clergé se tenait aux portes de ses temples; les orphelins et les habitants des divers hospices se trouvaient sur le passage de LL. MM.; la garde d'honneur a escorté S. M. l'Empereur jusqu'à moitié chemin, comme elle avait escorté S. M. l'Impératrice; la garde nationale et la garnison étaient sous les armes, et rien ne peut nous consoler de n'avoir pas joui plus longtemps de la présence de LL. MM., si ce n'est l'espoir flatteur de les revoir bientôt parmi nous.

(Courrier d'Amsterdam.)

BEVERWYK le 17 Octobre. Aujourd'hui vers les 6 heures du soir, nous avons eu le bonheur de voir arriver S. M. l'Empereur dans notre commune. M. le maire, l'adjoint-maire et une commission du conseil municipal, attendaient S. M. aux portes de la commune, et S. M. a daigné écouter avec sa bonté ordinaire les discours qui lui ont été adressés par M. le maire et par M. le président du conseil municipal. S. M., après avoir pris des informations concernant les intérêts de cette commune, a continué sa route pour Haarlem, accompagnée des cris de *vive l'Empereur!* répétés par la foule assée de tout côtés sur son passage.

(Courrier d'Amsterdam.)

HELDER le 17 Octobre. Avant hier à 5 heures de l'après-midi, nous reçûmes l'agréable nouvelle de l'arrivée prochaine de S. M. l'Empereur et Roi. Le maire de cette commune, accompagné du conseil municipal, eut l'honneur de présenter ses hommages à S. M. hors de la barrière. L'Empereur traversa aussitôt le village et se porta sur la rive de la mer vers le Nieuw-Diep, et retourna, après l'avoir inspecté, à l'édifice de l'administration des digues, que les habitants avaient préparé pour la réception de S. M., et donna ensuite audience aux autorités militaires.

Le jour d'aujourd'hui était inexprimable. Toutes les maisons étaient ornées de pavillons et de verdure. Le soir, il y eut une illumination générale, et les acclamations redoublées de *vive l'Empereur!* prouvaient les sentiments d'amour et de respect des habitants pour leur auguste Souverain.

Hier à 6 heures du matin, S. M. visita les forts et les batteries, se porta dans une péniche vers le Nieuw-Diep et visita ensuite tous les vaisseaux de la flotte, qui s'arrêtaient en et exécutaient différentes manœuvres, tandis que la péniche de S. M., accompagnée de plusieurs yachts, circla vers l'île de Texel,

luchtbol seeg nog, toen de heer Giesd zyn ledeu, als het ware, door de knude bevrozen voelende en eene bedwelmende vaak ondervindende, dezelve liet deelen. Doch, alzo by de middelodische Zee onder hem dacht te bemerken, steeg by op nieuw, zo veel meer van de onderaardse knude flydende, als by van kled en hoed onthloot was. Hy zweefde dus tot twee uren des morgens in het oematelyk ruim. Toen bemerkte by land en kwam gelukkig te St. Gasciano neder.

(Dagblad der Monnen van de Maas.)

PARIS den 15 October. Een decreet van Z. M. van den 18 September beveelt, dat van den 1 April aanstaande af aan geene zeep door de fabrikanten zal kunnen worden verkocht die niet gemerkt is als volgt: 1.) het merk voor de zeep, van olyf-olie gemaakt, zal een ovaal zyn, in welks midden zullen staan de woorden: *olyf-olie*; 2.) het merk voor de zeep, van raap-olie gemaakt, zal een vierkant zyn, en in welks midden zullen staan de woorden: *raap-olie*; 3.) het merk voor de zeep van roet of vet gemaakt, zal een driehoek zyn, en in welks midden zullen staan de woorden *roet of vet*.

Het hart van den generaal der divisie graaf de Bisson, groot-officier van het legioen van eer, den 26 July l. l. te Mantua gestorven, in den eudemdom van 44 jaren, is den 8 dezer door den major Ury, eersten side-de-kamp van dien generaal, te Parys gebracht, en overgeleverd aan Z. E. den groot-kanselier van het legioen van eer, om gelegd te worden in den grafkelder der kerk van Sainte Genevieve. Z. M. heeft die eer willen bewyzen aan de nagedachtenis van eenen generaal die zich altoos in zynen dienst had onderscheiden door zynen yver, zyne dapperheid en zyne bekwaamheden.

H. K. H. Madame, moeder des keizers, is te Parys teruggekeerd van hare reis naar Casfel.

(Dordrechtse Courant.)

MEDSEMBLIK den 16 October. Gister zyn de wenschen der ingezetenen van deze stad vervuld geworden. Z. M. de Keizer heeft, by gelegenheid van Hoogstdezelfs reize naar den Helder, in deze stad wel eenige uren willen doorbrengen. De maire, verzeld van zyne adjunkten en municipale raden, Z. M. te ontmoet gezag zynde, heeft de eer gehad, Hoogstdezelfen de sleutels van deze stad te presenteren, en onzen doorluchtigen Monarch in het doortrekken der stad, naar het etablissement van de marine, genaamd het Koggehuis, alsmede naar de werf te verzellen. De menigte, die zich beyverde, onzen doorluchtigen Monarch te zien en derzelver vreugde aan den dag te leggen, was zeer groot, en het geroep van *leve de Keizer!* werd tot in het oneindige herhaald. Het overige van den dag is mer openbare vermakelykheden doorgebracht, en des avonds was onze geheele stad verlicht.

(Courier van Amsterdam.)

HAARLEM den 17 October. H. M. de Keizerin en Koningin begunstigde heden onze stad met hare tegenwoordigheid. Zy vond alle de toegangen, alle de wegen en de markt versierd met kransen en bloemen; de bedienars van den godsdienst voor de onderscheiden kerken, welke op haren weg waren, om aan H. M. hulde aan te bieden; zy heeft van alle de standen der inwoners van Haarlem de treffendste bewyzen van eerbied en van verkwachtheid ontvangen; en, zo H. M. al verkozen heeft, voor ditmaal niet alle die eerbewyzen te ontvangen, die aan hare waardigheid verschuldigd zyn, zy heeft ons toch de hoop gegeven, haar weder te zullen zien. Niettemin heeft H. M. zich verwaardigd, den *bloemen-ruiker* aan te nemen, welke eenige juffers, van de aanzienlykste klassen dezer stad, zich beyverd hebben, H. M. aan te bieden. Derzelver hulde, die des eerbieds, der vreugde en der liefde, is door de Keizerin ontvangen, met die aanmoedigende goedheid, welke aller harten aan haar verbindt. De Keizerin heeft de vriendelykheid gehad, de ruikers van alle de jonge jufvrouwen, die de eer gehad hebben hare persoon te naderen, te laten vragen. Het vers, dat by die gelegenheid met veel bevalligheid is uitgesproken, is door de Keizerin gunstiglyk aangenomen.

(Zie hetzelfde in de franche kolom hierna.)

Na in het paviljoen te hebben ontbeten, heeft H. M. in een open rytuig een gedeelte van onze strecken bezocht; zy is daarna aan de grootkerk afgestapt, om er het orgel te hooren. H. M. is aldaar afgewacht door den voorzitter van kerkmeesteren der hervormde kerkgebouwen, en door de bedienaren van den godsdienst, en heeft aan dezelven verscheiden vragen gedaan, met eene minzaamheid, die in de harten van allen den aangenaamsten indruk heeft nagelaten. Ook had zich al wat aanzienlyk in Haarlem was, van beide kenne, beyverd, om zich naar de kerk te spoeden. offchoon men slechts eenige weinige oogenblikken te voren was onderrigt, dat de Keizerin aldaar komen zou, en H. M. bevond zich inderdaad te midden van haar gezin, terwijl het orgel, door de zachte toonen van dien zang, de gevoelens uitdrukte, die ons allen bezielde. H. M. is omstreeks vier uren naar Amsterdam teruggekeerd.

Wy durfden nu niet meer op de komst van Z. M. den Keizer en Koning hopen. Niettemin bleef iedereen nog in verwachting. Dezelve werd ten half 8 vervuld, en hoe zeer het reeds laat in den avond was, behaagde het echter Z. M., gunstiglyk de hulde der overheden te ontvangen. De heer adjunct, waarnemende den post van maire, had de eer, Z. M. de sleutels aan te bieden, met eene aanspraak, welke gunstig werd aangehoord. Vervolgens deed de Keizer verscheiden vragen, zo aan den heer voorzitter van de regbank ter eerster instantie als aan den Hr. adjunct-maire, en vervolgde zynen weg onder de levendige toejuichingen van de geheele stad. Alle de huizen, waar Zyne Majesteit voorby moest, werden uit eigen beweging verlicht; de fraaije eerepoort, die op de markt is opgericht, was in aller vl geillumineerd; de geestelykheid stond aan de deuren der kerken; de wezen en de bewoners der onderscheiden liefdadige gestichten stonden op den weg van HH. MM.; de eerewacht heeft den Keizer tot op halfweg begeleid, even als zy de Keizerin begeleid had; de burgerwacht en het garnizoen stonden onder het geweer; en niets kan ons troosten, wegens het gemis van een langduriger verbyf van HH. MM. dan de vleijende hoop, Hoogstdezelfen welhaast weder in ons midden te zullen zien.

(Courier van Amsterdam.)

BEVERWYK den 17 October. Heden, omstreeks zes uren des avonds, hebben wy het geluk gehad, Z. M. DEN KEIZER in onze gemeente te zien aankomen. De maire, de adjunct-maire en eene commissie uit de municipale raad, wachten Z. M. op de grenzen dezer gemeente af. Hoogstdezelve heeft, met zyne gewone goedheid, de afspraken, die hem zo door den maire als door den president van den municipale raad, gedaan werden, wel willen aanhooren. Na eenige informatien omtrent de belangen van deze gemeente te hebben ingewonnen, heeft Z. M., verzeld van het, door de van alle kanten toegesnelde menigte, herhaald geroep van *leve de Keizer*, zynen weg naar Haarlem voortgezet.

(Courier van Amsterdam.)

HELDER den 17 October. Fergisteren ontvingen wy, des namiddags ten 5 uren, de aangename tyding van de aanstaande komst van Z. M. den Keizer en Koning. De maire van deze gemeente, verzeld van den municipale raad, had de eer, Z. M. buiten de barrière zyne hulde aan te bieden. De Keizer reed dadelijk door het Dorp, begaf zich langs den Zeedijk naar het Nieuw-Diep, kende, na hetzelfde bezigtigd te hebben, naar het Landshuis terug, hetwelk de inwoners tot den ontvangst van Z. M. gereed hadden gemaakt, en gaf vervolgens gehoor aan de militaire magten.

De vreugde der inwoners was onuitsprekelyk. Alle de huizen waren met vlaggen en groen versierd. Des avonds had er een algemeene illuminatie plaats, en de eerlyke en eerbied der inwoners voor hunnen doorluchtigen Souverein.

Gister bezag Z. M., ten 6 uren des morgens, de forten en batterijen, begaf zich in eene peniche naar het Nieuw-Diep, en bevestigde vervolgens alle de schepen van de vloot, die zeil maakten en vertoefden in de haven van Helder. terwyl de peniche van Z. M., door verscheiden jagten verzeld, naar het eiland Texel steevende, al-

By de Tapper M. DAVIDS, by de Langpyp in Leen-
warden, is te bekomen: beste Hollandsche Pincen-
degen en Vriesche GENEVER, de Kan 1635:4, de Vlcs 6 Stijv 13, de groen
met een adreane

De Keizerlyke Notaris J. P. J. GREYDANUS te Heerenveen, presenteert publiek by Stryk- en Verhooggeld aan den meestbiedende te Verkoop:
Een HUIS, C. 4 sub No. 8, met ongeveer 2 Mid uitmuntend WEIDLAND, te Rob-1, door *Klaas Lokis* als Huurder bewoond en gebruikt; breder by Billetten gespecificeerd.

Wie gadinge maakt, kome op Zaterdag den 26 October 1811, 's nademiddags om 3 uur, by het geven van de finale Palmflag, ten huize van *Willem Willems*, te Heerenveen by de Simonszwaarder Brug.

De Notaris S. LAMBSMA, zal publiek aan den meestbiedende presenteren te Verkoop:

Een een-half Morgen best BOUWLAND, gelegen onder St. Jacoby Parochie, bestaande by *Jan Gerbens* cum uxore als Eigenaars gebruikt, na de finale Palmflag vry te aanvaarden, bezwaard met 3½ Floren en verdere Gemeentens Omlagen; en zulks in drie Perceelen.

Wie hier aan gadinge maakt, kome op Zaterdag den 26 October 1811, nademiddags om twee uren, in de Herberg te St. Jacoby, by de finale Palmflag.

Mr. J. H. CASP. BERGSMA JOHs. Zoon, Keizerlyk Notaris in de Groote Hoogstraat te Leeuwarden, presenteert op Maandagen den 28 October en 11 November 1811, des nademiddags ten vier uur precies, in de Korenbeurs te Leeuwarden, publiek by Stryk- en Verhooggeld aan de meestbiedende te Verkoop:

Eene ruime begre en wel ter neering staande HUIZINGE cum annexis, staande en gelegen by de Kettingbrug op de hoek van het Walletje te Leeuwarden, gequereerd Letter G. No. 6, by *Hendrik Jockes* cum uxore als Eigenaars bewoond, op den 12 Mei 1812 vry te aanvaarden. Breder by Billetten gespecificeert en op Conditionen by den Actarius te vernemen.

De Avoué C. N. VAN DER LET te Leeuwarden en de Old Ontvanger JACOBUS JOHANNES te Vrouwenbuurt, gedenken publiek aan de meestbiedende, op zeer gemaklyke Termynen van betalinge, te Verkoop:

De zeer bekende royale HERBERG, met WAGENUIS en STALLINGE cum omnibus annexis, *T HAGEN* genaamd, staande en gelegen by de Lange Pyp te Leeuwarden, den 1 January 1812 vry te aanvaarden.

Wie hier aan gadinge maken, kome op Maandag den 28 October 1811, by de Verhoginge en provisionelen Palmflag, en den 4 November 1811, by de finale Palmflag, telkens 's avonds te vyf uur precies in de Herberg voornd., en Kopen op Conditionen die voortelezen, die inmiddels tyde ook kunnen worden gezien by de Actarius bovengenoemd.

Dr. W. J. HANEKUYK en de Notaris Mr. S. WYMA te Harlingen, zullen op Woensdagen den 30 October, den 6 en 13 November 1811, telkens des middags te 11 uur by de Schryvinge, Verhoginge en finale Palmflag, ten huize van den *Cassier H. Winter*, in het Heeren Logement ten voorsch. Stede, by Strykgeld presenteren te Verkoop:

I. Agt Pondematen GREIDLAND, in 2 Stukken, gelegen onder Almenum, voormals bezwaard met 3½ Floren.

II. Zes Pondematen GREIDLAND, agter het vorig Percheel leggende, voormals bezwaard geweest met 2½ Floren.

III. Vyf Pondematen GREIDLAND, mede onder Almenum, bezwaard geweest met 1½ Floren. — Alle welke Stukken thans in Huuringe worden gebruikt by *Adert Poulis*, tegens 12 Gl. per Pondemate vry Land, en bezwaard zyn met Huuringe tot Petri 1814; breder volgens Billetten.

Dr. W. J. HANEKUYK en SJOERD S. WYMA te Harlingen, zullen aldaar op Woensdagen den 30 October, by de Beschryving, den 6 November by de Verhoging, en den 13 dito 1811, by de finale Palmflag, telkens 's avonds te vyf uren, ten huize van *H. Winter*, in het Heeren Logement, publiek by Strykgeld presenteren te Verkoop:

I. Eene begre, sterke en welbekante ZOUTKEET, *OLERON* genaamd, met de Geluizen, Dennen, Bakken, Knipen, Zoupan, Turfchuur, cum omnibus annexis, zodanig by Meijff de Wed. *P. Tetrode*, als Eigenaarsfe wordt gebruikt en gedreven, bezwaard met 7 Stuivers Grondpact, staande en gelegen by de Franeker Pypen aldaar, in Wyk D. No. 121.

II. Een uitmuntende dubbelde HUIZINGE cum annexis, staande op de Zuiderhaven in Wyk F. No. 16, te Harlingen, door de Heer *Pieter Tetrode* bewoond en gebruikt, belast met 8 Gulden 4 Stuivers Grondpact.

III. Een STAL en WAGENUIS cum annexis, in de Raamstraat aldaar, Wyk F. No. 64, door dezelfde Hr. *P. Tetrode* gebruikt, is vry van Grondpact.

IV. Een WONING cum annexis, in de Perksleeg, lopende van de Schritzen langs de zyde der Roomsche Katholyke Kerk naar de Zuiderhaven, te Harlingen, Wyk F. No. 56, by *Jan Tabes* cum uxore, als Huurder, voor 24 Guldens in het Jaar bewoond, is vry van Grondpact.

Welke drie naastvoorgaande Percheelen, eerst afzonderlyk, dog by de finale Palmflag, in eens zullen worden geveild.

V. Een WONING cum annexis, staande in gemelde Raamstraat, in Wyk F. No. 63, by *Jan Roelofs* en anderen, als Huurders bewoond, voor 48 Gulden in het Jaar, mede vry van Grondpact.

VI. Een HUIZINGE cum annexis, mede aldaar, No. 62, doende 120 Gulden in het Jaar, door de Gens d'Armes bewoond, mede vry van Grondpact.

Zyns het alle Percheel agt dagen na den finale Palmflag, het ade en 3de den 1 January 1812 of eerder, ter keuze van de Verkoperen, en de overige Percheelen den 12 Mei 1812, vry te aanvaarden, en alles breder by Billetten gespecificeerd.

Dr. W. J. HANEKUYK en de Notaris Mr. JACOB HANEKUYK te Harlingen, zullen aldaar op Woensdagen den 30 October, den 6 en 13 November 1811, by de Schryvinge, Verhoginge en finale Palmflag, telkens des avondste 5 uren, ten huize van den *Cassier H. Winter* in het Heeren Logement ten gem. mede, presenteren te Verkoop:

Eene HUIZINGE en BAKKERY cum annexis, (*DE PELIKAAN* genaamd), staande aan het einde van de Kerkstraat by de Groote Kerk binnen de Stad Harlingen, by den Meester Bakker *Cornelis van Dyk* in Huuringe gebruikt, den 12 Mei 1812 te aanvaarden; breder volgens Billetten.

Men zal op Zaterdag den tweeden November des Jaars 'agtienhonderd en elf, des morgens te elf uren precies, op het Landshuis te Leeuwarden, ten overstaan van den Heer en Mr. *Petrus Golliga*, als benoemden Commissaris uit den Rechterbank ter Eerster Instantie te Leeuwarden, *finaal* Verkoop: Eene HUIZINGE, TUIN, STALLINGE en WAGENUIS, staande aan de kleine Bredeplaats en Vyverstraat te Harlingen, in Wyk B. No. 101, 102 en 115, thans by den Heer *Adam van Wagt*, Franche Taalmeeester cum uxore als Huurders gebruikt, in eigendom behorende aan *Frederik, Catharina, Govert, Tettie, Anna en Jannetie Deketh*, alle nagelatenes minderjarige Kinderen van wylen den Heer en Mr. *Jan Deketh* en *Jannetie Deketh*, in der tyd Echtelieden in 's Hage woonachtig geweest, en wier gemelde Kinderen thans wonen te Wolwege, op verzoek van welker Voogden de Heeren Mr. MEINARDUS SIDERIUS en Mr. PETRUS DEKETH, de eerste Baillow te Wolwege, en de laatste Receveur aan het Bureau der oft- en inkomende Regten te Harlingen, de finale toewyzing der voorschrevene Huizinge zal geschieden, waar van de voorlopige toewyzing is gedaan den veertienden September agtienhonderd en elf aan de Avoué Mr. *Nic. Fockema* in qit., welke daar op geboden heeft twee duizend en vyfhonderd Car. Gl.; alles aetervolgens eene memorie van Lasten, ter Griffie van het Tribunal te Leeuwarden gedeponceerd, en mede te vernemen ten Kantore van Mr. JACOB HANEKUYK, Keizerlyk Notaris te Harlingen.

Alle den geenens welke iets te pretendeeren hebben van, of verschuldigd zyn aan, de Boedel en Nalatenschap van wylen PIETER DIRKS HOLLANDER, in leven Old Huisman woonachtig te Harlingen, worden verzogt, daar van gadinge ofte betalinge te doen aan *H. WINNERES*, Koopman te Harlingen en *J. D. TOLSMa*, Huisman onder Almenum, als geautoriseerde Executeurs van deszelfs nagelaten Testament en Redders der Boedel, uiterlyk voor den 1 December 1811.

Een BROODBAKKERS KNECHT, in fass. en genegen zynde, om als meesters Knecht te werken, kin direkt, of op den 12 November eerstkomende, een dienst bekomen by *HENDRIK POORT*, Mr. Brood- en Kleinbakker te Harlingen. *Brieven franco.*

De Keizerlyke Notaris G. W. POSTHUMA te Dockum, zal op Woensdag den 30 October 1811, 's avonds 5 uur, ten huize van *J. W. Koning*, Kastelein in de Herberg Benthem, publiek by Strykgeld presenteren te Verkoop:

Zekere een HUIZINGE cum annexis, staande en gelegen op de groote Bredstraat te Dockum, in Wyk A. No. 179 te Dockum, voorzien met een ruim Voorhuis, Voor-, Middel- en Agterkamer, Binnenplaats, groote Kelder, Keuken, ruithuis, Zolders, zynde zeer geschikt tot bergplaats van Granen; voorts Put, Regenwatersbak, en Hovinge agter de Huizinge, wordende by den *Freule von Eichsfors* bewoond, den 12 Mei 1812 vry te aanvaarden.

De Keizerlyke Notaris G. W. POSTHUMA te Dockum, zal op Donderdag den 31 October 1811, 's avonds 5 uur, ten huize van *Jan W. Koning*, Kastelein in de Herberg Benthem, op gemaklyke termynen van betalinge, publiek by Strykgeld presenteren te Verkoop:

I. Zekere een HUIZINGE en ERVE cum annexis, staande en gelegen op de Diepswal, de neeringrykste stand binnen Dockum, in Wyk B. No. 61, waarin verscheidene Jaren een Kruidenierswinkel is gedreven, met een Pakhuis daar agter, gequoteerd met No. 37.

II. Een HUISJE in de lange Oosterstraat binnen Dockum, in Wyk B. No. 36, thans tot een Pakhuis wordende gebruikt; beide Perceelen by *J. P. Land* cum uxore als Eigenaars in gebruik, den 12 Mei 1812 vry te aanvaarden.

Dr. J. J. WIERSMA te Sneek, Keizerlyke Notaris, presenteert publiek by Verhooggeld aan de meestbiedende te Verkoop:

Eene uitmuntende en zeer wel gelegene ZATHE en LANDEN, met HUIZINGE, SCHUURE, sampt WATERMOLEN cum annexis, groot over het geheel na naam en faam 100 Pondematen, staande en gelegen onder den Dorpe Woudsend, en aldaar geq. No. 245, by *Lolle Lollies de Jong* cum uxore als Eigenaars wordende bewoond, tot St. Petri en Mei 1812, en als dan vry te aanvaarden, belast over het geheel met tien Floreenen en agtien Stuivers zwaars, en agtien Floreen over-en-twintig Stuivers en agt Penningen ligte; en zulks by navolgende Percheelen, als:

I. De Huizinge, Schuure en Watermolen cum annexis, met 56 Pondematen allerbest Greidland, waaronder 20 Pondematen best Klynland, gelegen aldaar.

II. Agtien Pondematen alleruitmuntendst Greidland, (de *Fenne* genaamd) mede aldaar.

III. Zes-en-twintig Pondematen kostlyk Greidland, mede onder gemelden Dorpe gelegen; hebbende tot Naastlegers de Wed. van *A. de Bok* ten Noorden, de Zuider-En ten Oosten, *Haye Hayes Zoethout* ten Westen, en de *Stommer Meer* ten Zuiden. — Alles breder in de Billetten gespecificeerd.

Wie hier aan gadinge heeft, kome op Zaterdag 2 November 1811, by de finale Palmflag, 's nademiddags ten twee uren, in de Dorps Herberg te Woudsend, en kope op Conditionen als daa voor te lezen, die onder des te vernemen zyn by bovengenoemde Notaris te Sneek.

Men presenteert publiek by Stryk- en Verhooggeld, aan de meestbiedende te Verkoop: Circa dertig Pondematen uitnemend GREID- en BOUWLAND, leggende onder den Dorpe Weidum. Wie daar aan gadinge maakt, kome den 26 October 1811, by de provisioneele, en den 2 November 1811, by de finale Palmflag, ten huize van de Wed. *Lubbert Harmens* te Wirdum in het oude Regtshuis, pracsys 2 uur na noon telkens, en kope op dan voortelezene Conditionen.

HOUT-VEILING.

Men zal op Vrydag den 25 October 1811, 's morgens tien uur, aan de Nieuwezwol onder Oosthem, in publieke Veiling presenteren te Verkoop: Tien Ladingen Zwols en ander Eiken HOUT, van alle soorten; een party KROMHOUT, Wezelsche ROEDEN, SPARREBOMEN, Ypren en Beuken HOUT, VUGTEN-BALKEN, CLOSSEN, en wat er als dan meer genummerd zal legger.

HOUTVEILING.

Op Donderdag den 31 October 1811, 's morgens om 10 uur, by de Aarfentuin te Leeuwarden, van twee à drie duizend FUGTEN en Dennen PLANKEN, als mede een party SPARREN en JUFFERS, beuevens een party gezaagd Eiken en Beuken PLANKEN en POSTEN, en het geen meer op dien dag der Verkoop genummerd zal liggen.

UIT DE HAND TE KOOP, VEELE ZOORTEN VAN AFBRAAK.

Men presenteert uit de Hand te Verkoop: Een party beste Groene Balken, ter lengte van 15 tot 24 voet Vriesche maat, en ter dikte van 6 à 8 duim, en de 24 voets ter dikte van 8 à 10 duim, even zo goed als nieuw; ook nog veele soorten van beste Groene Ribben, van diverse lengten en zwaarten; eenige beste soorten van Planken, bestaande in diverse lengten en dikten; veele soorten van beste groote Schuifcoufyns met en zonder Blinden, en alle met looden Wigten voorzien; eenige soorten van beste buiten en binnen Deurspants met Deuren; eenige beste Dakcoufyns, alle met Glasramten voorzien; veele soorten van binnen Werken, bestaande in Schudding, Lambrezering en Mantels, waar onder een blauwe Marmer is met de daar by behorende leggende en staande Platen, alle glad en geslepen; eenige soorten van staande en leggende Platen; een beste Watersteen om by een Pomp te dienen; een party rechtsche en linksche gladde Pannen, en veele diverse soorten van Goederen meer, alles te veel om te melden. Wie hier aan gadinge heeft, kan zich Weeklyks vervoegen 's Donderdags, Vrydags en Zaturdags, op de gewezene Buitenplaats *MERENSTEIN* te Wyckel in Gaasterland.

Men presenteert uit der Hand te Verkoop: Een ruime en extra wel ter Nering staande HERBERG, met daar achter een KOLFBAAN, en bezyden een onder en boven Woning, (*DE STADS HERBERG* genaamd) staande even buiten het Hoogend der Stad Sneek, en aldaar gequoteerd Lett. D. No. 377., thans by de Weduwe *Egbert Knaap* in gebruik tot den 12 Mei 1812, en als dan vry te aanvaarden. Iemand hier omtrent nader onderrigt begerende, kan zich vervoegen by de Eigenaarsfe Meijfvrouw de Weduwe *Johannes Ryseveld* of by den Notaris *Jan Jacobus Wiersma*, beide te Sneek.

Word aan het Publiek geadverteerd, dat met den eersten November aanstaande, de Lemster Beurtschepen van Amsterdam op de Lemmer en van de Lemmer op Amsterdam, op de gewone Winterbeurten zullen beginnen te varen, welke bevoeren op den 6 December plegen in te vallen, zullende also alleen des Maandags, Woensdags en Vrydags, een Beurzman van Amsterdam varen, en van de Lemmer des Dingsdags, Donderdags en Zaturdags.

On prévient le Public que des le 1 Novembre les Beurtrmans ou vaisseaux d'Ordonnance d'Amsterdam su Lemmer et de Lemmer a Amsterdam, ne partiront que trois fois par Semaine, Savoir, d'Amsterdam le Lundi, Mercredi et Vendredi, et du Lemmer le Mardi, Jeudi et Samedi.

Het BINNEN-SCHIP van Leeuwarden op de Lemmer, Vaart van negen uur, tot aan de 6de December.

De BIER-AZYN-FABRIEK, gelegen in Dockum, welke zedert byns een Eeuw gedreven is en nog heden met succes gedreven wordt, en de eenigste Fabrick van dien aart is, in Vriesland, Groningerland en Oostvriesland, — wordt gepresenteert uit de hand te Verkoop; met de daarby behorende Woonhuizen, Gereedschappen en de voorraad van 't geen tot het voortzetten der Fabrick vereischt wordt. Het zal staan ter keuze van den koper om voor- of op den 1 January 1812 het gekogte te aanvaarden. Wie hier aan gadinge maakt, adresseere zich in perfoon ten spoedigsten tot nader informatie, te Dockum by den Oudergerekenen *TACO SCHONEGEVEL*.

Bv A. MEIJER en B. BENJAMIN in Comp., wonende in de Folteringerstraat te Groningen, zyn in deze eerste klasse der 110de Keizerlyke Hollandische Lottery, LOOTSEN onder de handrekening van de kwalificeerde Collecteurs te Groningen, in Koop als mede in Huur te bekomen; alwaar ook Generaal-Contraboeck wordt gehouden.

Een BEHANGEN GEMEUBILEERDE BOVEN- VOORKAMER, op de Nieuwestad alhier, te huur; te bevragen in het Logement de Valk.